Die nachfolgenden Fragen und Antworten stammen von der Website https://www.ecocamere.it/faqs/bancafgas vom 23/09/2019. Die deutsche Übersetzung wird von der Handelskammer Bozen zur Verfügung gestellt. Im Zweifelsfall ist es notwendig, sich auf die aktuelle Gesetzgebung (DPR 146/2018 und Verordnung (EU) 517/2014) zu beziehen.

Nummer	Fragen zum Thema "Eintragung in das nationale telematische Register"	Antworten
1	Welche Unternehmen müssen sich in das Register eintragen?	In das Register müssen sich alle Unternehmen eintragen, die Endnutzern a) fluorierte Gase oder b) nicht hermetisch geschlossene Einrichtungen, welche fluorierte Gase enthalten, liefern
2	Müssen die Unternehmen, welche fluorierte Gase oder F-Gas enthaltende Einrichtungen liefern, zertifiziert sein?	Unternehmen, welche fluorierte Gase oder nicht hermetisch geschlossene Einrichtungen, die solche Gase enthalten, an der sie Tätigkeiten durchführen, für die das Zertifikat erforderlich ist. Wenn das Unternehmen also zusätzlich zum Verkauf von Instandhaltung, Stilllegung der F-Gas enthaltenden Einrichtungen oder die Rückgewinnung von Gas aus den Einrichtungen Tätigkeiten durchzuführen.
3	Wie kann ich mich in die Datenbank der Verkäufer eintragen?	Die Eintragung erfolgt auf dem Portal https://bancadait.fgas.it unter "VENDITORI" (Verkäufer). Der Zugang muss mittels Vo Authentifizierungszertlikat oder mit digitaler identität SPID durchgeführt werden, deren Inhaber eine Person ist, die im ha auf dem Handelskammerauszug angeführt ist). Auf die Schaftläche "Accedi all'area riservata" (Zugang zum Benutzerbereich) klicken, um mit der Eintragung zu beginnen. Nach dem Zugang zur telematischen Benutzerfläche muss sich der Inhaber der Unterschrift das Person des Unternehmens eine digitale indentifizieren) wählen und die Steuernummer des Unternehmens eine digitale unterschrift dord eid edigitale Identität im Abschnitt "Sezione Anagrafica" (Stammadten des Unternehmens) muss die Steuernummer des Unternehmens, das eing werden vom System direkt aus dem Handelsregister hochgeladen. Der Benutzer muss nur die Informationen über den Ansprechpartner (referente) eingeben. Der Ansprechpartner (referente fragen betreffend den Antrag wendet. Der Ansprechpartner sollte möglichst eine Person innerhalb des Unternehmens sein m Abschnitt "Punti Vendita" (Verkaufsstellen) werden die Verkaufsstellen angegeben, für die Verkaufsdaten mitgeteilt wer hochgeladen. Durch Klick auf das Feld neben der Adresse kann der Benutzer dann die jeweiligen Verkaufstellen auswähler gewählt. Falls die Verkaufsstellen auf mehreren Seiten angeführt sind, muss der Vorgang auf jeder Seite wiederholt werder Durch Klick auf "Aggjungj Selezionati" (Gewählte Verkaufsstellen inzufügen) kopiert das System die Verkaufsstellen in den der Daten über den Verkaufsstellen möglich. Der Haken zeigt an, dass die Verkaufsstelle zur Mitteilung des Verkaufs Nach Eingabe der Verkaufsstellen zu ermächtigen, - eine oder mehrere Personen für eine Verkaufsstelle zu ermächtigen. E sien and nittereit werden, dass ein Subjekt eine vollständige Vollmacht vom Verkäufer erhält: In diesem Fall kann das Die mitgeteilten Daten können jederzeit abgeändert werden. Erwische zuwereiter handen können jederzeit abgeändert werden. Erwische zuweren

n Endnutzer verkaufen, müssen über ein Zertifikat verfügen, wenn F-Gas oder Einrichtungen auch die Installation, Reparatur, betreibt, muss es auch in Besitz eines Zertifikats sein, um diese

rrichtung mit digitaler Unterschrift und ndelsregister als Person des Unternehmens aufscheint (und somit

usweisen: dazu die Funktion "Identifica Impresa" (Unternehmen en die erklärende Person Ämter bekleidet. Beim ersten Zugang : SPID verfügen muss) bevollmächtigen.

etragen werden soll, angegeben werden; alle übrigen Daten

) ist jene Person, an die sich die Handelskammer bei anfallenden

den. Die Verkaufsstellen werden aus dem Handelsregister . Durch Klick auf das oberste Feld werden alle Verkaufsstellen

rechten Kasten. Nun kann jede Verkaufsstelle für die Mitteilung b der Verkauf online erfolgt. Es ist auch eine globale Freigabe für igegeben wurde.

Jeder Verkäufer kann aufgrund der eigenen Organisation

Subjekt alle Tätigkeiten für alle Verkaufsstellen durchführen.

s System verschickt;

Abfrage) bedeutet, dass sie nur die eingegebenen Daten Daten lediglich mitteilen kann; "Storno", dass sie nur

eren und bei Bedarf ändern kann.

ei jede Handelskammer die jeweilige Vorgangsweise angibt. Die ern gestatten auch die Zahlung mit Banküberweisung oder

ekt angegeben werden, auf das die Zahlungsbestätigung

igital unterschrieben werden: Die Unterschrift kann online der Antrag heruntergeladen und mit der eigenen Software für die

ie Einreichebestätigung zur Verfügung. ing der Annahme seitens der Handelskammer) auf. die Annahme an die Adresse, die mit der digitalen Unterschrift Die nachfolgenden Fragen und Antworten stammen von der Website https://www.ecocamere.it/faqs/bancafgas vom 23/09/2019. Die deutsche Übersetzung wird von der Handelskammer Bozen zur Verfügung gestellt. Im Zweifelsfall ist es notwendig, sich auf die aktuelle Gesetzgebung (DPR 146/2018 und Verordnung (EU) 517/2014) zu beziehen.

Nummer	Fragen zum Thema "Eintragung in das nationale telematische Register"	Antworten
4	Warum ist mein Antrag "in Bearbeitung"?	Die Angabe "pratica in lavorazione" (Der Antrag wird gerade bearbeitet) bedeutet, dass der Antrag noch vom Benutzer bear Antrag aufrufen, vervollständigen (z.B. durch die Einzahlung der Gebühren oder die Unterzeichnung) und übermitteln. An d (übermittelt).
5	Wenn ich die Steuernummer des Unternehmens eingebe, das ich eintragen möchte, komme ich nicht weiter. Warum?	Weil der Inhaber der digitalen Unterschrift keine für das Unternehmen aufscheinende Person ist und daher den Antrag nich
6	Muss ich alle Verkaufsstellen angeben?	Es müssen die Verkaufsstellen angegeben werden, die fluorierte Gase oder Einrichtungen, die solche enthalten, verkaufen u
7	Warum kann ich die Zahlungsbestätigung nicht hochladen?	Weil die Handelskammer für die Zahlung der Sekretariatsgebühren keine Überweisung auf Postkontokorrent oder Bankkon das Verfahren IC Conto. Falls Sie die Beträge bereits überwiesen haben, müssen Sie deren Rückerstattung anfordern und mi
8	Müssen die Sekretariatsgebühren für jede Verkaufsstelle eingezahlt werden?	Nein, die Sekretariatsgebühren beziehen sich auf das Unternehmen und nicht auf die einzelne Verkaufsstelle.
9	Können die Verkaufsstellen geändert werden?	Die Verkaufsstellen können über einen Änderungsantrag geändert, ergänzt oder gelöscht werden. Der Antrag wird über die eingereicht: Dazu die Funktion "Nuova pratica / Variazione e cancellazione" (Neuer Antrag / Änderung und Löschung) wähle "Änderung" eingeben. Für den Änderungsantrag sind Sekretariatsgebühren in Höhe von 9,00 € und Stempelgebühren in Höhe von 16,00 € fällig.
10	Können die Personen, die zur Mitteilung der Verkaufsdaten ermächtigt wurden, geändert werden?	Die ermächtigten Personen können mit einem Antrag um Aktualisierung der Daten geändert werden. Der Antrag um Aktualisierung der Daten wird über die telematische Benutzerfläche https://venditori.fgas.it/ mit digitaler Un Variazione e cancellazione" (Neuer Antrag / Änderung und Löschung) wählen und die Eintragungs- und Steuernummer eing (Aktualisierung der Daten) wählen. Für die Änderung der zur Verkaufsmitteilung zugelassenen Personen sind keine Gebühren vorgesehen; im Allgemeinen sind vorgesehen.
11	Wie haben die ermächtigten Personen Zugang zur Datenbank?	Die ermächtigten Personen haben mit den Benutzerdaten Zugang, die nach Abschluss der Eintragung an jene Personen gesc Zugriff auf die Datenbank berechtigt hat. Jede Person kann nur die Tätigkeiten durchführen, zu denen sie ermächtigt wurde Anstelle der Benutzerdaten können die ermächtigten Personen die digitale Unterschrift oder die digitale Identität SPID verv
12	Muss ich für jede Verkaufsstelle eine Person ermächtigen?	Nein, jedes Unternehmen kann selbst entscheiden, ob es eine oder mehrere Personen für eine Verkaufsstelle zulassen möc kann das Unternehmen eine oder mehrere Personen für alle Verkaufsstellen ermächtigen. Anders gesagt kann das Unterne
13	Was bedeuten die einzelnen Ermächtigungen?	"Tutto" (Alles) bedeutet, dass die Person alle Tätigkeiten durchführen kann; "Consultazione" (Abfrage) bedeutet, dass sie nur die eingegebenen Daten einsehen kann; "Inserimento" (Eingabe), dass sie nur die Daten eingeben kann; "Comunicazione" (Mitteilung), dass sie die Daten lediglich mitteilen kann; "Storno", dass sie nur Stornierungen vornehmen kann. Werden alle Kästchen angekreuzt, kann der Benutzer alle Vorgänge durchführen.
14	Für welche Gase muss der Verkauf gemeldet werden?	Diese sind: - teilfluorierte Kohlenwasserstoffe oder "HFKW": die in Anhang I Gruppe 1 der Verordnung 517/2014 aufgeführten Stoffe od - perfluorierte Kohlenwasserstoffe oder "FKW": die in Anhang I Gruppe 2 der Verordnung 517/2014 aufgeführten Stoffe od - schwefelhexafluorid oder "SF6": der in Anhang I Gruppe 3 der Verordnung 517/2014 aufgeführte Stoff oder Gemische, die - andere fluorierte Treibhausgase, die im Anhang I der Verordnung 517/2014 angegeben sind; - Gemische (eine Flüssigkeit aus zwei oder mehr Stoffen, von denen mindestens einer in Anhang I aufgeführt ist), die irgend
15	Was sind hermetisch geschlossene Einrichtungen?	Hermetisch geschlossene Einrichtungen sind Einrichtungen, bei denen alle Bauteile, die fluorierte Treibhausgase enthalten, Verbindung abgedichtet sind und die auch gesicherte Ventile oder gesicherte Zugangsstellen für die Wartung enthalten kön dienen und eine geprüfte Leckagerate von weniger als 3 Gramm pro Jahr unter einem Druck von wenigstens einem Viertel o eine hermetisch geschlossene Einrichtung handelt, ist auf der Kennzeichnung der Einrichtung zu finden.

rbeitet wird. Durch Klick auf die Lupe am Ende der Zeile den lieser Stelle ändert sich der Stand des Antrags in "trasmessa"

nt einreichen darf.

und für die die Daten übermittelt werden.

to akzeptiert, sondern nur Zahlungen mit Kreditkarte oder über it den korrekten Zahlungsverfahren einzahlen.

telematische Benutzerfläche mit digitaler Unterschrift en und die Eintragungs- und Steuernummer mit der Funktion

nterschrift eingereicht: Dazu die Funktion "Nuova pratica / geben und die Funktion "Aggiornamento anagrafica"

für den Antrag um Aktualisierung der Daten keine Zahlungen

chickt werden, die der Inhaber der digitalen Unterschrift zum . venden.

hte (eventuell mit verschiedenen Zulassungsebenen). Ebenso hmen selbst entscheiden, wie es vorgehen möchte.

der Gemische, die einen dieser Stoffe enthalten; er Gemische, die einen dieser Stoffe enthalten; e diesen Stoff enthalten;

einen dieser Stoffe enthalten.

durch Schweißen, Löten oder eine ähnliche dauerhafte nnen, die einer ordnungsgemäßen Reparatur oder Entsorgung des höchstzulässigen Drucks haben. Die Angabe, ob es sich um Die nachfolgenden Fragen und Antworten stammen von der Website https://www.ecocamere.it/faqs/bancafgas vom 23/09/2019. Die deutsche Übersetzung wird von der Handelskammer Bozen zur Verfügung gestellt. Im Zweifelsfall ist es notwendig, sich auf die aktuelle Gesetzgebung (DPR 146/2018 und Verordnung (EU) 517/2014) zu beziehen.

Nummer	Fragen zum Thema "Eintragung in das nationale telematische Register"	Antworten
16	Welche Strafen sind für die unterlassene Eintragung in das Register vorgesehen?	Zurzeit sind keine Strafen für die unterlassene Eintragung der Verkäufer in das Register vorgesehen.
17	Ist die Eintragung auch bei beschränktem Verkauf zwingend?	Ja; für die Eintragung ist keine Mindestschwelle vorgesehen.
18	Was geschieht, wenn der Sitz, der sich einträgt, auch die einzige Geschäftsstelle ist?	Bei der Eintragung des Sitzes muss trotzdem die Verkaufsstelle angegeben werden.
19	Muss sich der Vertreiber, der ausschließlich im Großhandel und nicht an Endnutzer verkauft, in das Register eintragen?	Nein, das Unternehmen, das ausschließlich im Großhandel und nicht an Endnutzer F-Gas oder F-Gas enthaltende, nicht her das Register eintragen noch den Verkauf derselben melden. Falls das Unternehmen hingegen zusätzlich zum Großhandel e Endnutzer verkauft, muss es sich in das Register eintragen und den spezifischen Verkauf an Endnutzer melden.
20	Welche Verkaufsstelle muss ich bei Fernabsatz eingeben?	Es ist die Verkaufsstelle einzugeben, welche die Rechnung für den Verkauf ausstellt.
21	Wie ist die Zahlung durchzuführen?	<ul> <li>Die Zahlung der Sekretariatsgebühren (in Höhe von 21,00 € für die Meldung) und der Stempelsteuer (in Höhe von 16,00 €)</li> <li>Die Gebühren sind mit Bezug auf das Unternehmen und nicht auf die einzelnen Verkaufsstellen einzuzahlen.</li> <li>Falls die Handelskammer dies vorsieht, können die Beträge auch auf das Postkontokorrent eingezahlt werden: in diesem Fastempelmarke beizulegen.</li> <li>Es wird keine Rechnung ausgestellt, da Sekretariatsgebühren und Stempelmarken mehrwertsteuerfrei sind.</li> <li>Die Zahlung mit Kreditkarte erfolgt wie bei Online-Geschäften üblich.</li> <li>Sollte die Handelskammer auch die Einzahlung auf Kontokorrent oder mit Banküberweisung zulassen, muss der Benutzer of und als Datei beilegen und die entsprechenden Bezugsnummern angeben.</li> </ul>
22	Wer ist der Ansprechpartner für die Tätigkeit?	Der Benutzer muss einen Ansprechpartner für die Tätigkeit angeben, an den sich die Handelskammer für Auskünfte in Bezu
23	Wer kann die Eintragung beantragen?	Der Zugang muss mittels Vorrichtung mit digitaler Unterschrift und Authentifizierungszertifikat oder mit digitaler Identität Handelsregister als Person des Unternehmens aufscheint (und somit auf dem Handelskammerauszug angeführt ist) und ihr Person hat mit der Vorrichtung für die digitale Unterschrift oder SPID Zugang. Auf die Schaltfläche "Accedi all'area riservata" (Zugang zum Benutzerbereich) klicken, um mit der Eintragung zu beginnen. Nach dem Zugang zur telematischen Benutzerfläche muss sich der Inhaber der Unterschrift als Person des Unternehmens a identifizieren) wählen und die Steuernummer des Unternehmens eingeben. Das System überprüft, in welchen Unternehmens kann der Vertreter des Unternehmens eine dritte Person (die auch über eine digitale Unterschrift oder die digitale Identitä Auch wenn der Zugang über SPID erfolgt, braucht es zum Abschluss des Antrags auf jeden Fall die digitale Unterschrift des
24	Falls ein Installateur gleichzeitig ein Verkäufer ist, muss er sich dann noch einmal eintragen?	Führt das zertifizierte Unternehmen auch nur gelegentlich Verkaufstätigkeiten durch, das heißt verkauft es Einrichtungen a 1.Es muss sich NICHT noch einmal einschreiben, da es bereits im Register eingetragen ist, SONDERN einen Antrag um "Erwei betroffenen Verkaufsstellen angeben. 2.Es muss ab 25. Juli über den Abschnitt "Comunicazione vendite" (Mitteilung eines Verkaufs) im Portal der F-Gas Datenbar Für "Erweiterungsanträge" sind keine Gebühren geschuldet. Der Verkauf wird über den Abschnitt "Comunicazione interventi" (Meldung von Tätigkeiten) im Portal F-Gas Datenbank (ht Das zertifizierte Unternehmen, das keine direkten Verkäufe tätigt, sondern zuvor erworbene Einrichtungen installiert, mus Installation auch den Verkauf melden.

rmetisch geschlossene Einrichtungen verkauft, muss sich weder in inen Teil (der auch quantitativ sehr beschränkt sein kann) an

ist immer mit Kreditkarte oder Infocamere möglich.

all ist die Bestätigung der Einzahlung der Gebühren und der

lie Bestätigung der Post oder Bank über die Einzahlung einscannen

ug auf den Antrag wenden kann.

SPID durchgeführt werden, deren Inhaber eine Person ist, die im rerseits eine dritte Person bevollmächtigen kann. Diese dritte

ausweisen: Dazu die Funktion "Identifica Impresa" (Unternehmen en die erklärende Person Ämter bekleidet. Beim ersten Zugang it SPID verfügen muss) bevollmächtigen. Inhabers der digitalen Identität SPID.

auch ohne Installation, MUSS es wie folgt vorgehen: eiterung" einreichen und darin die von der Verkaufstätigkeit

nk (https://bancadati.fgas.it) die verkauften Einrichtungen melden.

ttps://bancadati.fgas.it) gemeldet.

s hingegen ab 25. September zusammen mit der Mitteilung der

Die nachfolgenden Fragen und Antworten stammen von der Website https://www.ecocamere.it/faqs/bancafgas vom 23/09/2019. Die deutsche Übersetzung wird von der Handelskammer Bozen zur Verfügung gestellt. Im Zweifelsfall ist es notwendig, sich auf die aktuelle Gesetzgebung (DPR 146/2018 und Verordnung (EU) 517/2014) zu beziehen.

Nummer	Fragen zum Thema "Eintragung in das nationale telematische Register"	Antworten
25	Wie muss der Abschnitt zur Person ausgefüllt werden?	In diesem Feld muss der Benutzer angeben, welche Personen er zur Eingabe der Meldungen ermächtigen will. Nur die angegebenen Personen verfügen über die Benutzerdaten für den Zugang zur Meldung der Verkaufsdaten. Auf "Aggiungi Personale" (Personal hinzufügen) klicken, um das Personal einzugeben oder zu ändern, das für jede Verkaufss Die Person, die den Antrag einreicht, ist automatisch befugt, für alle Verkaufsstellen vorzugehen. Für jede Person sind die Steuernummer, der Vor- und Nachname und die E-Mail-Adresse anzugeben; es kann sich dabei um (Dienstleister, Wirtschaftsverband, etc.). Durch das Ankreuzen von "consultazione" (Abfrage) wird die Person ermächtigt, die Daten der Betriebseinheit einzusehen, Beschäftigte nützlich sein, die nur Kontrollfunktionen innehaben, aber keine Registrierung vornehmen. Durch das Ankreuzen von "inserimento" (Eingabe) wird die Person ermächtigt, die Verkaufsdaten für die angegebene Einhe Fall, wenn alle Verkaufsstellen Daten eingeben, die Daten jedoch nur von einer zentralen Stelle verschickt werden. Nur die Person, die zur Funktion "comunicazione" (Meldung) ermächtigt ist, kann die Verkaufsdaten an die Datenbank über Die zur Stornierung ("storno") zugelassene Person kann die Informationen eines bereits gemeldeten Verkaufs stornieren. Eine Person kann zur Abwicklung von einer oder mehreren oder allen Tätigkeiten zugelassen werden. Soll die Person für alle Vorgänge ermächtigt werden, das Kästchen am Kopf der Spalte anklicken. Soll die Person ningegen nur für eine oder mehrere Verkaufsstellen vorgehen, sind die Kästchen neben den entsprechende Jene Personen, die den Antrag um Eintragung in der Datenbank übermittelt und unterzeichnet haben (und gleichzeitig Pers Verkaufsatträge für alle Verkaufsstellen zu bearbeiten. Dieser Vorgang ist für jede Person, die ermächtigt werden soll, zu wiederholen . Es können sowohl mehrere Personen für ei Verkaufsstellen ermächtigt werden. Sobald der Benutzer den Antrag übermittelt und die zuständige Handelskammer diesen angenommen hat, erhalten die
26	Wenn ich die Steuernummer des Unternehmens eingebe, das ich eintragen möchte, komme ich nicht weiter. Warum?	Weil der Inhaber der digitalen Unterschrift keine für das Unternehmen aufscheinende Person ist und daher den Antrag nich
27	Wie steht es mit meinem Antrag um Eintragung?	Überprüfen Sie von Ihrem Benutzerbereich aus, ob der Antrag den Status "trasmessa in attesa di istruttoria dalla Camera di Handelskammer geprüft werden) aufweist. Ist dies der Fall, wenden Sie sich an die Kontaktadressen auf der Website www.f Scheint beim Antrag hingegen der Status "in lavorazione" (wird bearbeitet) auf, so bedeutet dies, dass der Antrag nie versch "pratica in lavorazione" (Antrag in Bearbeitungsphase) öffnen und von dort aus verschicken.
28	Wo finde ich die Unterlagen oder Anleitungen für die Eintragung in das Register der Verkäufer?	Das Lernvideo und das Handbuch sind unter folgendem Link zu finden: https://bancadati.fgas.it/#!/manuals

stelle tätig sein darf.

eine betriebsinterne oder -externe Person handeln

kann diese aber nicht eingeben/ändern: Dies kann für

it einzugeben, aber nicht zu übermitteln: Dies ist zum Beispiel der

rmitteln.

en Verkaufsstellen anzuklicken. sonen des Unternehmens sind) sind automatisch befugt,

ne Verkaufsstelle als auch eine einzelne Person für mehrere

sonen, die der Benutzer für die Vorgänge auf dem Portal s Verkaufs) auf dem Portal F-Gas Datenbank. In der E-Mail sind

nt einreichen darf.

f commercio" (Antrag wurde übermittelt und muss von der fgas.it/home/contatti. hickt wurde. In diesem Fall müssen Sie den Antrag im Menü